# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 9 SEPTEMBER 1993
No. 1993/174 *(PART II)*

JEUDI 9 SEPTEMBRE 1993
No 1993/174 *(PARTIE II)*

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

## SCHEDULED MEETINGS

## SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

*Thursday, 9 September 1993*

SECURITY COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

*Jeudi 9 septembre 1993*

CONSEIL DE SECURITE

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 | consultations plénières (privées) | Salle de consultation |

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT RESOLUTION 748 (1992) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

| | | |
|---|---|---|
| 11.30 a.m.-1 p.m. | 26th meeting (closed) | Conference Room 7 |

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 748 (1992) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

| | | |
|---|---|---|
| 11 h 30 à 13 heures | 26e séance (privée) | Salle de conférence 7 |

*Note:* The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/174 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

*Note :* Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/174 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

## GENERAL ASSEMBLY

### INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m. | 18th meeting (closed) | Conference Room 3 |

Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peace-keeping") [Copies of the draft working paper are available in Room S-3527.]

### PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES

*First session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | informal consultations | Conference Room 6 |
| 3 p.m.-6 p.m. | informal consultations | Economic and Social Council Chamber |
| 6 p.m.-9 p.m. | informal consultations | Conference Room 5 |

### WORKING GROUP ON THE FINANCING OF THE UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

### ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

## ASSEMBLEE GENERALE

### GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 | 18e séance (privée) | Salle de conférence 3 |

Groupe de travail officieux à participation non limitée sur le point 10 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatic préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix") [Des exemplaires du projet de document de travail sont disponibles au Bureau S-3527.]

### COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES

*Première session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | consultations officieuses | Salle de conférence 6 |
| 15 heures à 18 heures | consultations officieuses | Salle du Conseil économique et social |
| 18 heures à 21 heures | consultations officieuses | Salle de conférence 5 |

### GROUPE DE TRAVAIL CHARGE D'ETUDIER LE FINANCEMENT DE L'OFFICE DE SECOURS ET DE TRAVAUX DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES DE PALESTINE DANS LE PROCHE-ORIENT

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 | séance privée | Salle de conférence 7 |

### COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

**ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

*Second meeting*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

**CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL**

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITER INTERINSTITUTIONS DU DEVELOPPEMENT DURABLE

*Deuxième réunion*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 5 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 5 |

**United Nations Development Programme**

CONSULTATIVE COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR WOMEN (UNIFEM)

*Thirty-third session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 9 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 9 |

**Programme des Nations Unies pour le développement**

COMITE CONSULTATIF DU FONDS DE DEVELOPPEMENT DES NATIONS UNIES POUR LA FEMME (UNIFEM)

*Trente-troisième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 9 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 9 |

**OTHER MEETINGS**

MEETING BETWEEN THE SECRETARIATS OF THE UNITED NATIONS SYSTEM AND THE ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY

*Subcommittee A*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room B |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room B |

*Subcommittee B*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room A |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room C |

**AUTRES REUNIONS**

REUNION ENTRE LES SECRETARIATS DU SYSTEME DES NATIONS UNIES ET L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE

*Sous-Comité A*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence B |
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence B |

*Sous-Comité B*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence A |
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence C |

*Subcommittee C*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Room CB-3B |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room D |

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 1 |

* * *

*Annual conference*

The forty-sixth Annual Conference for Non-governmental Organizations, organized by the Department of Public Information, will be held *today*, 9 September 1993, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 4.

## FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Friday, 10 September 1993, at 10.30 a.m. in Room S-3380.

* * *

There will be an open meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS on Friday, 10 September 1993, at 10 a.m. in Conference Room 2 (documents A/AC.240/1993/L.8 and CRP.6 and Add.1 and CRP.7).

* * *

The second part of the 1993 substantive session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held from 14 to 16 September 1993 in Conference Room 8. The agenda and related documentation for the resumed session will be as follows:

1. Calendar of conferences and meetings [2]

*Sous-Comité C*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Bureau CB-3B |
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence D |

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 1 |

* * *

*Conférence annuelle*

La quarante-sixième Conférence annuelle des organisations non gouvernementales, organisée par le Département de l'information, aura lieu *aujourd'hui* 9 septembre 1993 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4.

## REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Une réunion privée du GROUPE DE TRVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID aura lieu le vendredi 10 septembre 1993 à 10 h 30 dans le bureau S-3380.

* * *

Une séance publique du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le vendredi 10 septembre 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 2 (documents A/AC.240/1993/L.8 et CRP.6 et Add.1 et CRP.7).

* * *

La deuxième partie de la session de fond de 1993 du COMITE DES CONFERENCES aura lieu du 14 au 16 septembre 1993 dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour et la documentation pertinente de la reprise de session seront comme suit :

1. Calendrier des conférences et réunions [2]

(a) Adoption of the draft revised calendar of conferences and meetings for 1994-1995 [2 (a)] (A/AC.172/1993/CRP.18 and Add.1)

(b) Improved organization of work and effective use of conference resources [2 (c)]:

(i) Mesures to improve the overall efficiency and effectiveness of the use of conference-servicing resources [2 (c) (ii)] (A/AC.172/1993/CRP.15 and Add.1, A/AC.172/1993/CRP.16);

(ii) Conference services at Vienna [2 (c) (iii)] (A/AC.172/1993/CRP.5/Add.1)

(c) Requests for exceptions to paragraph 7 of General Assembly resolution 40/243 [2 (e)] (A/AC.172/1993/CRP.17)

2. Review of the proposed programme budget for the biennium 1994-1995: conference services [9] (A/48/6 (Sect. 25E); A/AC.172/1993/CRP.19)

3. Adoption of the report [12]

a) Adoption du projet de calendrier révisé des conférences et réunions de 1994-1995 [2 a)] (A/AC.172/1993/CRP.18 et Add.1)

b) Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence [2 c)] :

i) Mesures à prendre pour assurer de manière générale une utilisation plus efficace et plus pro-ductive des services de conférence [2 c) ii)] (A/AC.172/1993/CRP.15 et Add.1, A/AC.172/1993/CRP.16);

ii) Services de conférence à Vienne [2 c) iii)] (A/AC.172/1993/CRP.5/Add.1)

c) Demandes de dérogation au paragraphe 7 de la résolution 40/243 de l'Assemblée générale [2 e)] (A/AC.172/1993/CRP.17)

2. Examen du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1994-1995 : services de conférence [9] (A/48/6 (Sect. 25E); A/AC.172/1993/CRP.19)

3. Adoption du rapport [12]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

*Resumed substantive session of 1993*

The resumed substantive session of 1993 of the Economic and Social Council will be convened on Tuesday, 14 September 1993, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Items for consideration at the resumed session are contained in document E/1993/117.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

*Reprise de la session de fond de 1993*

La reprise de la session de fond de 1993 du Conseil économique et social s'ouvrira le mardi 14 septembre 1993 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les questions qui seront examinées à la reprise de session figurent dans le document E/1993/117.

* * *

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

*1993 special session*

In response to Executive Board decision 1993/22 (E/ICEF/1993/14), a special session of the UNICEF Executive Board will be held on 6 and 7 October 1993 at United Nations Headquarters on the question of UNICEF headquarters office accommodation. The conference room will be announced at a later date. The report on headquarters office accommodation is contained in document E/ICEF/1993/AB/L.15.

* * *

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Session extraordinaire de 1993*

Conformément à la décision 1993/22 du Conseil d'administration (E/ICEF/1993/14), une session extraordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu les 6 et 7 octobre 1993 au Siège de l'ONU pour étudier la question des locaux du siège de l'UNICEF. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Le rapport sur les locaux du siège figure dans le document E/ICEF/1993/AB/L.15.

Outstanding elections from the summer organizational session of the Executive Board officers will also be held to fill the following vacancies: Second Vice-Chairman of the Executive Board; two members and three alternates on the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education (JCE) for the 1993-1995 biennium; and two alternates on the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy (JCHP) for the remainder of 1992-1994 biennium.

The provisional agenda for the session is contained in document E/ICEF/1993/16.

Executive Board members, observers and others are requested to transmit their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but *no later than 28 September 1993.*

* * *

## OTHER MEETINGS

The closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on Global Environmental Facility matters)* will be held on Friday, 10 September, at 3 p.m. in Conference Room 2.

* * *

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Friday, 10 September 1993, at 3 p.m. in Conference Room 1.

Les élections des membres du bureau du Conseil d'administration reportées de la session d'organisation de l'été se tiendront également pour pourvoir les sièges vacants ci-après : deuxième vice-président du Conseil d'administration; deux membres et trois membres suppléants du Comité mixte UNESCO/UNICEF des directives en matière d'éducation pour l'exercice biennal 1993-1995; et deux membres suppléants du Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires pour la période restant à courir de l'exercice biennal 1992-1994.

L'ordre du jour de la session figure dans le document E/ICEF/1993/16.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *au plus tard le 28 septembre 1993.*

* * *

## AUTRES REUNIONS

La réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(sur les questions intéressant le Fonds mondial pour l'environnement)* aura lieu le vendredi 10 septembre à 15 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Une réunion privée du GROUPE ASIATIQUE PLENIER aura lieu le vendredi 10 septembre 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

## SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

## APERÇU DES SEANCES

*Wednesday, 8 September 1993*

**GENERAL ASSEMBLY**

**PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES**

First session — 13th meeting

*Consideration of plans and programmes to support the sustainable development of small island developing States and the utilization of their marine and coastal resources, which includes meeting essential human needs, maintaining biodiversity, and improving the quality of life for island people, as well as measures that will enable small island developing States to cope effectively, creatively and in a sustainable manner with environmental changes and to mitigate the impacts on and reduce the threats posed to marine and coastal resources* [3]

The Preparatory Committee resumed its consideration of the item.

*Documents A/CONF.167/PC/L.5 and Add.1*

The representative of Colombia (on behalf of the Group of 77 and China) introduced the documents.

*Mercredi 8 septembre 1993*

**ASSEMBLEE GENERALE**

**COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES**

Première session — 13e séance

*Examen des plans et programmes visant à contribuer au développement durable des petits Etats en développement insulaires et à l'utilisation de leurs ressources marines et côtières en préservant leur biodiversité ainsi qu'en répondant aux besoins essentiels des populations insulaires et en améliorant la qualité de leur vie, et des mesures devant permettre aux petits Etats en développement insulaires de faire face aux changements écologiques de façon efficace, novatrice et durable ainsi que d'en tempérer les effets et de réduire les menaces qui pèsent sur les ressources marines et côtières* [3]

Le Comité préparatoire reprend l'examen de la question.

*Documents A/CONF.167/PC/L.5 et Add.1*

Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) présente les documents.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations, adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies, approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Vienna Convention on Diplomatic Relations, done at Vienna on 18 April 1961*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

### [TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

*Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies, approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées, approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, faite à Vienne le 18 avril 1961*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

*Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes, done at Vienna on 18 April 1961*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Vienna Convention on Consular Relations, done at Vienna on 24 April 1963*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on Special Missions, adopted by the General Assembly of the United Nations on 8 December 1969*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents, adopted by the General Assembly of the United Nations on 14 December 1973*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Vienna Convention on the Representation of States in their Relations with International Organizations of a Universal Character, concluded at Vienna on 14 March 1975*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on the Non-Applicability of Statutory Limitations to War Crimes and Crimes against Humanity, adopted by the General Assembly of the United Nations on 26 November 1968*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

*Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques concernant le règlement obligatoire des différends, fait à Vienne le 18 avril 1961*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention de Vienne sur les relations consulaires, fait à Vienne le 24 avril 1963*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur les missions spéciales, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 8 décembre 1969*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 14 décembre 1973*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention de Vienne sur la représentation des Etats dans leurs relations avec les organisations internationales de caractère universel, conclue à Vienne le 14 mars 1975*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur l'imprescriptibilité des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 26 novembre 1968*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

*International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid, adopted by the General Assembly of the United Nations on 30 November 1973*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*International Convention against Apartheid in Sports, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1985*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention relating to the Status of Refugees, signed at Geneva on 28 July 1951*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention relating to the Status of Stateless Persons, done at New York on 28 September 1954*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Protocol relating to the Status of Refugees, done at New York on 31 January 1967*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

*Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 30 novembre 1973*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention internationale contre l'apartheid dans les sports, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1985*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention relative au statut des réfugiés, signée à Genève le 28 juillet 1951*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention relative au statut des apatrides, faite à New York le 28 septembre 1954*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Protocole relatif au statut des réfugiés, fait à New York le 31 janvier 1967*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

*Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, done at New York on 8 August 1975*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others, opened for signature at Lake Success, New York, on 21 March 1950*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention concerning Customs Facilities for Touring, done at New York on 4 June 1954*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles, done at New York on 4 June 1954*

*Succession*: Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Customs Convention on International Transport of Goods under Cover of TIR Carnets (TIR Convention), done at Geneva on 15 January 1959*

*Succession*: Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*International Convention on the Harmonization of Frontier Control of Goods, concluded at Geneva on 21 October 1982*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Declaration on the Construction of Main International Traffic Arteries, signed at Geneva on 16 September 1950*

*Succession*: Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Agreement on Signs for Road Works, amending the European Agreement of 16 September 1950 supplementing the 1949 Convention on Road Traffic and the 1949 Protocol on Road Signs and Signals, concluded at Geneva on 16 December 1955*

*Succession*: Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

*Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui, ouverte à la signature à Lake Success (New York) le 21 mars 1950*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur les facilités douanières en faveur du tourisme, faite à New York le 4 juin 1954*

*Succession* : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention douanière relative à l'importation temporaire des véhicules routiers privés, faite à New York le 4 juin 1954*

*Succession* : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR), faite à Genève le 15 janvier 1959*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières, conclue à Genève le 21 octobre 1982*

Succession : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Déclaration sur la construction de grandes routes de trafic international, signée à Genève le 16 septembre 1950*

*Succession* : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Accord relatif à la signalisation des chantiers portant modification de l'Accord européen du 16 septembre 1950 complétant la Convention de 1949 sur la circulation routière et le Protocole de 1949 relatif à la signalisation routière, conclu à Genève le 16 décembre 1955*

*Succession* : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

*Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR), done at Geneva on 19 May 1956*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 september 1993)*

*European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), done at Geneva on 30 September 1957*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Protocol amending article 14(3) of the European Agreement of 30 September 1957 concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), concluded at New York on 21 August 1975*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on Road Traffic, concluded at Vienna on 8 November 1968*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*European Agreement supplementing the Convention on Road Traffic opened for signature at Vienna on 8 November 1968, concluded at Geneva on 1 May 1971*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*European Agreement on Main International Traffic Arteries (AGR), concluded at Geneva on 15 November 1975*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*European Agreement on Main International Railway Lines (AGC), concluded at Geneva on 31 May 1985*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials, opened for signature at Lake Success, New York, on 22 November 1950*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Protocol to the Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials of 22 November 1950, concluded at Nairobi on 26 November 1976*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

*Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR), faite à Genève le 19 mai 1956*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), fait à Genève le 30 septembre 1957*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Protocole portant amendement de l'article 14, paragraphe 3, de l'Accord européen du 30 septembre 1957 relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), conclu à New York le 21 août 1975*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur la circulation routière, conclue à Vienne le 8 novembre 1968*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Accord européen complétant la Convention sur la circulation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968, conclu à Genève le 1er mai 1971*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR), conclu à Genève le 15 novembre 1975*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Accord européen sur les grandes lignes internationales de chemin de fer (AGC), conclu à Genève le 31 mai 1985*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel, ouvert à la signature à Lake Success, New York, le 22 novembre 1950*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Protocole à l'Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel du 22 novembre 1950, conclu à Nairobi le 26 novembre 1976*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

*International Agreement for the establishment of the University for Peace, adopted by the General Assembly of the United Nations on 5 December 1980*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on the Political Rights of Women, opened for signature at New York on 31 March 1953*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on the Nationality of Married Women, done at New York on 20 February 1957*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on Consent to Marriage, Minimum Age for Marriage and Registration of Marriages, opened for signature at New York on 10 December 1962*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Protocol amending the Slavery Convention signed at Geneva on 25 September 1926, done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Slavery Convention signed at Geneva on 25 September 1926 and amended by the Protocol done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, the Slave Trade, and Institutions and Practices Similar to Slavery, done at the European Office of the United Nations at Geneva on 7 September 1956*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*International Convention against the Taking of Hostages, adopted by the General Assembly of the United Nations on 17 December 1979*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on the Recovery Abroad of Maintenance, done at New York on 20 June 1956*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

*Accord international portant creation de l'Université pour la paix, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 5 décembre 1980*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur les droits politiques de la femme, ouverte à la signature à New York le 31 mars 1953*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur la nationalité de la femme mariée, faite à New York le 20 février 1957*

Succession : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur le consentement au mariage, l'âge minimum du mariage et l'enregistrement des mariages, ouverte à la signature à New York le 10 décembre 1962*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Protocole amendant la Convention relative à l'esclavage signée à Genève le 25 septembre 1926, fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 7 décembre 1953*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention relative à l'esclavage signée à Genève le 25 septembre 1926 et amendée par le Protocole fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 7 décembre 1953*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention supplémentaire relative à l'abolition de l'esclavage, de la traite des esclaves et des institutions et pratiques analogues à l'esclavage, faite à l'Office européen des Nations Unies, à Genève, le 7 septembre 1956*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention internationale contre la prise d'otages, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1979*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur le recouvrement des aliments à l'étranger, faite à New York le 20 juin 1956*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

*Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone, done at Geneva on 29 April 1958*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on the High Seas, done at Geneva on 29 april 1958*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done at New York on 10 June 1958*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*European Convention on International Commercial Arbitration, done at Geneva on 21 April 1961*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Vienna Convention on the Law of Treaties, concluded at Vienna on 23 May 1969*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (and Protocols), concluded at Geneva on 10 October 1980*

*Succession:* Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution, concluded at Geneva on 13 November 1979*

*Succession*: Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Long-Term Financing of the Co-operative Programme for Monitoring and Evaluation of the Long-Range Transmission of Air Pollutants in Europe (EMEP), concluded at Geneva on 28 September 1984*

*Succession*: Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985*

*Succession*: Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

*Convention sur la mer territoriale et la zone contigüe, faite à Genève le 29 avril 1958*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur la haute mer, faite à Genève le 29 avril 1958*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères, faite à New York le 10 juin 1958*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention européenne sur l'arbitrage commercial international, faite à Genève le 21 avril 1961*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention de Vienne sur le droit des traités, conclue à Vienne le 23 mai 1969*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles), conclue à Genève le 10 octobre 1980*

*Succession :* Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, conclue à Genève le 13 novembre 1979*

*Succession* : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif au financement à long terme du Programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP), conclu à Genève le 28 septembre 1984*

*Succession* : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985*

*Succession* : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

*Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987*

*Succession*: Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Convention and Statute on Freedom of Transit, Barcelona, April 20th, 1921*

*Succession*: Bosnia and Herzegovina (1 September 1993)*

*Amendments to article 8 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, 1966, adopted at the Fourteenth Meeting of the States Parties on 15 January 1992 and endorsed by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1992*

*Acceptance:* Denmark (3 September 1993)*

*Amendments to articles 17 (7) and 18 (5) of the 1984 Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the Conference of the States Parties on 9 September 1992 and endorsed by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1992*

*Acceptance:* Denmark (3 September 1993)*

*Fourth Extension of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council under Resolution No. 363 of 4 June 1993*

*Acceptance:* Rwanda (3 September 1993)*

*United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992*

*Ratification:* Burkina Faso (2 September 1993)*

*Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992*

*Ratification:* Burkina Faso (2 September 1993)*
Bahamas (2 September 1993)*

OPENING FOR SIGNATURE

*International Convention on Maritime Liens and Mortgages, 1993, done at Geneva on 6 May 1993*

It will be recalled that the Convention remains opened for signature at the United Nations Headquarters until 31 August 1994, in accordance with its article 18.

* The date of receipt of the relevant documents.

*Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987*

*Succession* : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Convention et Statut sur la liberté du transit, Barcelone, 20 avril 1921*

*Succession* : Bosnie-Herzégovine (1er septembre 1993*)

*Modifications à l'article 8 de la Convention internationale de 1966 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, adoptées par la Quatorzième réunion des Etats parties le 15 janvier 1992 et approuvées par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1992*

*Acceptation* : Danemark (3 septembre 1993*)

*Modifications aux articles 17 (7) et 18 (5) de la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptées par la Conférence des Etats parties le 9 septembre 1992 et approuvées par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1992*

*Acceptation* : Danemark (3 septembre 1993*)

*Quatrième Prorogation de l'Accord international de 1983 sur le café, adoptée par le Conseil international du café par la résolution No 363 du 4 juin 1993*

*Acceptation* : Rwanda (3 septembre 1993*)

*Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992*

*Ratification* : Burkina Faso (2 septembre 1993*)

*Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992*

*Ratification* : Burkina Faso (2 septembre 1993*)
Bahamas (2 septembre 1993*)

OUVERTURE A LA SIGNATURE

*Convention internationale de 1993 sur les privilèges et hypothèques maritimes, faite à Genève le 6 mai 1993*

Il est rappelé que la Convention demeure ouverte à la signature au Siège de l'Organisation des Nations Unies jusqu'au 31 août 1994, conformément à son article 18.

* Date de réception des documents pertinents.

# ANNOUNCEMENTS

# AVIS

| Meeting | | | Réunion | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Thursday, 9 September 1993* | | | *Jeudi 9 septembre 1993* | | |
| STAFF COUNCIL | | | CONSEIL DU PERSONNEL | | |
| 1.15 p.m.<br>2.30 p.m. | (open to staff members only) | Conference Room 6 | 13 h 15 à<br>14 h 30 | (réservée aux membres du personnel) | Salle de conférence 6 |

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-46110